

# 若望一书

1

2

3

4

5

## 第一章

**论** 到那从起初就有的生命的圣言，就是我们听见过，我们亲眼看见过，瞻仰过，以及我们亲手摸过的生命的圣言——

<sup>2</sup> 这生命已显示出来，我们看见了，也为他作证，且把这原与父同在，且已显示给我们的永远的生命，传报给你们——

<sup>3</sup> 我们将所见所闻的传报给你们，为使你们也同我们相通；原来我们是同父和他的子耶稣基督相通的。

<sup>4</sup> 我们给你们写这些事，是为叫我们的喜乐得以圆满。

<sup>5</sup> 我们由他所听见，而传报给你们，就是这个信息：天主是光，在他内没有一点黑暗。

<sup>6</sup> 如果我们说我们与他相通，但仍在黑暗中行走，我们就是说谎，不履行真理。

<sup>7</sup> 但如果我们在光中行走，如同他在光中一样，我们就彼此相通，他圣子耶稣的血就会洗净我们的各种罪过。

<sup>8</sup> 如果我们说我们没有罪过，就是欺骗自己，真理也不在我们内。

<sup>9</sup> 但若我们明认我们的罪过，天主既是忠信正义的，必赦免我们的罪过，并洗净我们的各种不义。

<sup>10</sup> 如果我们说我们没有犯过罪，我们就是拿他当说谎者，他的话就不在我们内。

## 第二章

**我** 的孩子们，我给你们写这些事，是为叫你们不犯罪；但是，谁若犯了罪，我们在父那里有正义的耶稣基督作护慰者。

<sup>2</sup> 他自己就是赎罪祭，赎我们的罪过，不但赎我们的，而且也赎全世界的罪过。

<sup>3</sup> 如果我们遵守他的命令，由此便知道我们认识他。

<sup>4</sup> 那说「我认识他，」而不遵守他命令的，是撒谎的人，在他内没有真理。

<sup>5</sup> 但是，谁若遵守他的话，天主的爱在他内才得以圆满；由此我们也知道，我们是在他内。

<sup>6</sup> 那说自己住在他内的，就应当照那一位所行的去行。

<sup>7</sup> 可爱的诸位，我给你们写的，不是一条新命令，而是你们从起初领受的旧命令：这旧命令就是你们所听的道理。

<sup>8</sup> 另一方面说，我给你们写的也是一条新命令——就是在他和你们身上成为事实的——因为黑暗正在消逝，真光已在照耀。

<sup>9</sup> 谁说自己在光中，而恼恨自己的弟兄，他至今仍是在黑暗中。

<sup>10</sup> 凡爱自己弟兄的，就是存留在光中，对于他就没有任何绊脚石；

<sup>11</sup> 但是恼恨自己弟兄的，就是在黑暗中，且在黑暗中行走，不知道自己往那里去，因为黑

暗弄瞎了他的眼睛。

12 孩子们，我给你们写说：因他的名字，你们的罪已获得赦免。

13 父老们，我给你们写说：你们已认识了从起初就有的那一位。青年们，我给你们写说：你们已得胜了那恶者。

14 小孩子们，我给你们写过：你们已认识了父。父老们，我给你们写过：你们已认识了从起初就有的那一位。青年们，我给你们写过：你们是强壮的，天主的话存留在你们内，你们也得胜了那恶者。

15 你们不要爱世界，也不要爱世界上的事；谁若爱世界，天父的爱就不在他内。

16 原来世界上的一切：肉身的贪欲，眼目的贪欲，以及人生的骄奢，都不是出于父，而是出于世界。

17 这世界和它的贪欲都要过去；但那履行天主旨意的，却永远存在。

18 小孩子们，现在是最末的时期了！就如你们听说过假基督要来，如今已经出了许多假基督，由此我们就知道现在是最末的时期了。

19 他们是出于我们中的，但不是属于我们的，因为，如果是属于我们的，必存留在我们中；但这是为显示他们都不是属于我们。

20 至于你们，你们由圣者领受了傅油，并且你们都晓得。

21 我给你们写信，不是你们不明白真理，而是因为你们明白真理，并明白各种谎言不是出于真理。

22 谁是撒谎的呢？岂不是那否认耶稣为默西亚的吗？那否认父和子的，这人便是假基督。

23 凡否认子的，也否认父；那明认子的，也有父。

24 至于你们，应把从起初所听见的，存留在你们内；如果你们从起初所听见的，存留在你们内，你们必存留在子和父内。

25 这就是他给我们所预许的恩惠：即永远的生命。

26 这些就是我关于迷惑你们的人，给你们所写的。

27 至于你们，你们由他所领受的傅油，常存在你们内，你们就不需要谁教训你们，而是有他的傅油教训你们一切。这傅油是真实的，决不虚假，所以这傅油怎样教训你们，你们就怎样存留在他内。

28 现在，孩子们，你们常存在他内罢！为的是当他显现时，我们可以放心大胆，在他来临时，不至于在他面前蒙羞。

29 你们既然知道他是正义的，就该知道凡履行正义的，都是由他而生的。

### 第三章

**请**看父赐给我们何等的爱情，使我们得称为天主的子女，而且我们也真是如此。世界所以不认识我们，是因为不认识父。

2 可爱的诸位，现在我们是天主的子女，但我们将来如何，还没有显明；可是我们知道：一显明了，我们必要相似他，因为我们要看见他实在怎样。

3 所以，凡对他怀着这希望的，必圣洁自己，就如那一位是圣洁的一样。

4 凡是犯罪的，也就是作违法的事，因为罪过就是违法。

5 你们也知道，那一位曾显示出来，是为除免罪过，在他身上并没有罪过。

6 凡存在他内的，就不犯罪过；凡犯罪过的，是没有看见过他，也没有认识过他。

7 孩子们，万不要让人迷惑你们！那行正义的，就是正义的人，正如那一位是正义的一样。

8 那犯罪的，是属于魔鬼，因为魔鬼从起初就犯罪：天主子所以显现出来，是为消灭魔鬼的作为。

9 凡由天主生的，就不犯罪过，因为天主的种子存留在他内，他不能犯罪，因为他是由天主

生的。

10 天主的子女和魔鬼的子女在这事上可以认出：就是凡不行正义的和不爱自己弟兄的，就不是出于天主。

11 原来你们从起初所听的训令就是：我们应彼此相爱；

12 不可像那属于恶者和杀害自己兄弟的加音。加音究竟为什么杀了他？因为他自己的行为是邪恶的，而他兄弟的行为是正义的。

13 弟兄们，如果世界恼恨你们，不必惊奇。

14 我们知道，我们已出死入生了，因为我们爱弟兄们；那不爱的，就存在死亡内。

15 凡恼恨自己弟兄的，便是杀人的；你们也知道：凡杀人的，便没有永远的生命存在他内。

16 我们所以认识了爱，因为那一位为我们舍弃了自己的生命，我们也应当为弟兄们舍弃生命。

17 谁若有今世的财物，看见自己的弟兄有急难，却对他关闭自己怜悯的心肠，天主的爱怎能存在他内？

18 孩子们，我们爱，不可只用言语，也不可只用口舌，而要用行动和事实。

19 在这一点上我们可以认出，我们是出于真理的，并且在他面前可以安心；

20 纵然我们的心责备我们，我们还可以安心，因为天主比我们的心大，他原知道一切。

21 可爱的诸位，假使我们的心的不责备我们，在天主前便可放心大胆；

22 那么我们无论求什么，必由他获得，因为我们遵守了他的命令，行了他所喜悦的事。

23 他的命令就是叫我们信他的子耶稣基督的名字，并按照他给我们所出的命令，彼此相爱。

24 那遵守他命令的，就住在他内，天主也住在这人内。我们所以知道他住在我们内，是借他赐给我们的圣神。

## 第四章

可 爱的诸位，不要凡神就信，但要考验那些神是否出于天主，因为有许多假先知来到了世界上。

2 你们凭此可认出天主的神：凡明认耶稣为默西亚，且在肉身内降世的神，便是出于天主；

3 凡否认耶稣的神，就不是出于天主，而是属于假基督的；你们已听说过他要来，现今他已在世界上了。

4 孩子们，你们出于天主，且已得胜了他们，因为那在你们内的，比那在世界上的更大。

5 他们属于世界，因此讲论属于世界的事，而世界就听从他们。

6 我们却是出于天主的；那认识天主的，必听从我们；那不出于天主的，便不听从我们：由此我们可以认出真理的神和欺诈的神来。

7 可爱的诸位，我们应该彼此相爱，因为爱是出于天主；凡有爱的，都是生于天主，也认识天主；

8 那不爱的，也不认识天主，因为天主是爱。

9 天主对我们的爱在这事上已显出来：就是天主把自己的独生子，打发到世界上来，好使我们借着他得到生命。

10 爱就在于此：不是我们爱了天主，而是他爱了我们，且打发自己的儿子，为我们做赎罪祭。

11 可爱的诸位，既然天主这样爱了我们，我们也应该彼此相爱。

12 从来没有人瞻仰过天主；如果我们彼此相爱，天主就存留在我们内，他的爱在我们内才是圆满的。

- 13 我们所以知道我们存留在他内，他存留在我们内，就是由于他赐给了我们的圣神。
- 14 至于我们，我们却曾瞻仰过，并且作证：父打发了子来作世界的救主。
- 15 谁若明认耶稣是天主子，天主就存在他内，他也存在天主内。
- 16 我们认识了，且相信了天主对我们所怀的爱。天主是爱，那存留在爱内的，就存留在天主内，天主也存留在他内。
- 17 我们内的爱得以圆满，即在于此：就是我们可在审判的日子放心大胆，因为那一位怎样，我们在这世界上也怎样。
- 18 在爱内没有恐惧，反之，圆满的爱把恐惧驱逐于外，因为恐惧内含着惩罚；那恐惧的，在爱内还没有圆满。
- 19 我们应该爱，因为天主先爱了我们。
- 20 假使有人说：我爱天主，但他却恼恨自己的弟兄，便是撒谎的；因为那不爱自己所看见的弟兄的，就不能爱自己所看不见的天主。
- 21 我们从他蒙受了这命令：那爱天主的，也该爱自己的弟兄。

## 第五章

- 凡信耶稣为默西亚的，是由天主所生的；凡爱生他之父的，也必爱那由他所生的。
- 2 几时我们爱天主，又遵行他的诫命，由此知道我们真爱天主的子女。
- 3 原来爱天主，就是遵行他的诫命，而他的诫命并不沉重，
- 4 因为凡是由天主所生的，必得胜世界；得胜世界的胜利武器，就是我们的信德。
- 5 谁是得胜世界的呢？不是那信耶稣为天主子的人吗？
- 6 这位就是经过水及血而来的耶稣基督，他不但以水，而且也是以水及血而来的；并且有圣神作证，因为圣神是真理。
- 7 原来作证的有三个：
- 8 就是圣神，水及血，而这三个是一致的。
- 9 人的证据，我们既然接受，但天主的证据更大，因为天主的证据就是他为自己的子作证。
- 10 那信天主子的，在自己内就怀有这证据；那不信天主的，就是以天主为撒谎者，因为他不信天主为自己的子所作的证。
- 11 这证据就是天主将永远的生命赐给了我们，而这生命是在自己的子内。
- 12 那有子的，就有生命；那没有天主子的，就没有生命。
- 13 我给你们这些信天主子名字的人，写了这些事，是为叫你们知道：你们已获有永远的生命。
- 14 我们对天主所怀的依恃之心就是：如果我们按他的旨意求什么，他必俯听我们。
- 15 我们既然知道：我们不拘向他祈求什么，他会俯听我们，我们也知道向他所祈求的，必要得到。
- 16 谁若看见自己的弟兄犯了不至于死的罪，就应当祈求，天主必赏赐他生命：这是为那些犯不至于死的罪人而说的；然而有的罪却是至于死的罪，为这样的罪，我不说要人祈求。
- 17 任何的不义都是罪过，但也有不至于死的罪过。
- 18 我们知道：凡由天主生的，就不犯罪过；而且由天主生的那一位必保全他，那恶者不能侵犯他。
- 19 我们知道我们属于天主，而全世界却屈服于恶者。
- 20 我们也知道天主子来了，赐给了我们理智，叫我们认识那真实者；我们确实是在那真实者内，即在他的子耶稣基督内，他即是真实的天主和永远的生命。
- 21 孩子们，你们要谨慎，远避偶像！

For other languages please go to [www.wordproject.org](http://www.wordproject.org)